

Mass Schedule

MONDAY, May 5th 2008

7:00 a.m. † Edward Zaleski
from son & family

TUESDAY, May 6th

7:00 p.m. † Jan Radgowski
from wife

WEDNESDAY, May 7th

7:00 a.m. † Stanisław Olszewski
from sisters & husbands

THURSDAY, May 8th

7:00 a.m. † Theresa Krawiec
from son John

FRIDAY, May 9th

7:00 a.m. † Mary Swiniuch
from Grace Gerepka

SATURDAY, May 10th

7:00 a.m. † Maryanna Sikora
from son

5:00 p.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family

Living & Deceased Mothers
requested by parishioners

SUNDAY, May 11th, Pentecost

8:00 a.m. W int. żyjących oraz zmarłych Matek
poleconych przez Parafian

9:30 a.m. Living and Deceased Mothers
requested by Parishioners

11:00 a.m. W int. żyjących oraz zmarłych Matek
poleconych przez Parafian



Matthew Bogacz, Anna Burzawa, John Charyk, Stephe Cieszkowski, Rodger Cryan, Michael Czajkowski, Julia Fennimore, George Fuzes, James Hammerstone, Donna Holsneck, Fr. Fred Jackiewicz, Alice Jusiewicz, Ruth Kisielewski, Henrietta Kulak, John Kwoka, Edward Laird, Sr., Helen Lewanowicz, Jean Linkowsky, Barbara Radzki Neri, Joe Pasela, Dan Piestor, Anna Proniewski, Lottie Rak, Tommy Rose, Vaclovas Semeta, Bill Silvers, Kelly Ann Strycharz, Michal Surówka, Mary Swedo, Angelo Talairino, Helen Wojciechowski, Katherine Wolak, Anna Wozniak, and Edlina Zuczek.



Weekly Collections

April 27th & 28th, 2008

Weekly Collection	\$4,858.00
Maintenance	\$1,123.00
Home Mission	\$ 503.00

**Bóg zapłać za Wasze ofiarne i dobre serca.
Thank you for your generous contributions**

ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL

There are a few spaces available for engraving names on the Veterans Memorial Walk. All military who are on active duty also qualify. The cost is \$40.00 per brick. For information please call Julius Wszolek at 599-2298

CEMETERY REPAIRS

Is your military plaque sinking in the ground? Would you like it raised and leveled? Any and all work done on graves. Please call (609)577-7793.

SANCTUARY CANDLE

Church

† John & Mary Sypek from Sophie Sypek
† Dec. Members of the Wierzbicki family
from Sikora family
† Arthur Sypek from wife Sophie

Chapel

Health & Blessings for Lottie Rak
from John & Julianne Bogdan

SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN

MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w

świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



VII NIEDZIELA WIELKANOCNA – J 17:1-11a: *To powiedział Jezus, a podniósłszy oczy ku niebu, rzekł: „Ojcze, nadeszła godzina. Otocz swego Syna chwałą, aby Syn Ciebie nią otoczył i aby mocą władzy udzielonej Mu przez Ciebie nad każdym ciałkiem dał życie wieczne wszystkim tym, których Mu dałeś. A to jest życie wieczne: aby znali Ciebie, jedynego prawdziwego Boga, oraz Tego, którego posłałeś, Jezusa Chrystusa. Ja Ciebie otoczyłem chwałą na ziemi przez to, że wypełniłem dzieło, które Mi dałeś do wykonania. A teraz Ty, Ojcze, otocz Mnie u siebie tą chwałą, którą miałem u Ciebie pierwaj, zanim świat powstał. Objawiłem imię Twoje ludziom, których Mi dałeś ze świata. Twoimi byli i Ty Mi ich dałeś, a oni zachowali słowo Twoje. Teraz poznali, że wszystko, cokolwiek Mi dałeś, pochodzi od Ciebie. Słowa bowiem, które Mi powierzyłeś, im przekazałem, a oni je przyjęli i prawdziwie poznali, że od Ciebie wyszedłem, oraz uwierzyli, żeś Ty Mnie posłał. Ja za nimi proszę, nie proszę za światem, ale za tymi, których Mi dałeś, ponieważ są Twoimi. Wszystko bowiem moje jest Twoje, a Twoje jest moje, i w nich zostałem otoczony chwałą. Już nie jestem na świecie, ale oni są jeszcze na świecie, a Ja idę do Ciebie. Ojcze Święty, zachowaj ich w Twoim imieniu, które Mi dałeś, aby tak jak My stanowili jedno.*

W czwartek obchodziliśmy uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego. W historii liturgii da się zauważyć tendencja do odrębnego świętowania Wniebowstąpienia Pańskiego i Wielkanocy. Jeżeli jednak rozpatrujemy zbawczy czyn Chrystusa w aspekcie Paschy-przejęcia, to należy Wniebowstąpienie organicznie łączyć z wydarzeniami Triduum Paschalnego, gdyż jest ono niczym innym jak przejściem Jezusa do Ojca i zajęciem miejsca po Jego prawicy, co ukazuje II czytanie. Poza tym anamnezy modlitw eucharystycznych wymieniają jednym tchem te wydarzenia zbawcze.

Mówiąc o Wniebowstąpieniu w kontekście Paschy, należy także uwzględnić jeszcze jedno „przejście — przyjście”, a mianowicie paruzję, która, podobnie jak to było ze śmiercią i zmartwychwstaniem, akcentowana jest w anamnezie modlitw eucharystycznych. Temat paruzji, ściśle łączonej w kontekście Wniebowstąpienia, ukazany jest w I czytaniu. Ma ona charakter wybitnie dynamizujący życie chrześcijańskie, tym bardziej, że Pan Jezus przed odejściem do Nieba zostawia uczniom nakaz misyjny, którym oprócz udzielania chrztu poleca, aby zachowywano wszystko, co było treścią Jego nauki.

Wniebowstąpienie jest misterium, czyli czynem zbawczym, którego my jesteśmy adresatami. Po pierwsze Jezus mówi, że wstępuje do nieba, aby przygotować nam miejsce. Po drugie, od tej chwili część tego świata, ludzka natura Jezusa, a więc coś naszego, jest w niebie. Jeżeli Jezus mówi, że jest z nami aż do skończenia świata, to oznacza to, że wieczność niebios posiada teraz ludzkie oblicze. Zwykło się traktować Wniebowstąpienie jako pożegnanie. Jezus rozstawał się z uczniami dwukrotnie: raz podczas Ostatniej Wieczerzy i drugi raz przez wstąpieniem do Ojca. Pożegnanie przed śmiercią na krzyżu było stosunkowo długie i okazałe, jeśli patrzeć na nie przez pryzmat mowy pożegnalnej, a przecież Jezus po niecałych trzech dniach znowu był z uczniami. Natomiast Jego odejście do nieba nie zostało poprzedzone właściwie żadnym pożegnaniem, gdyż faktycznie pozostaje On wciąż z nami po wszystkie dni aż do skończenia świata. Uroczystość Wniebowstąpienia może także posłużyć nam jako przykład obrazujący Bożą szczodroliwość. Ujawnia się to zwłaszcza w zestawieniu „ziemskiej” gościnności, jakiej doświadczył Pan Jezus: ubóstwo i niegościnność Betlejem, ukryte życie w prowincjonalnym Nazarecie, trudy misji publicznej zakończonej sądem i haniebną śmiercią. Po tych doświadczeniach Pan Jezus oznajmia, że idzie nam przygotować miejsce w Niebie! Czterdzieści dni po Zmartwychwstaniu Pan Jezus, który wypełnił swoją ziemską misję, wstąpił do Ojca. Poszedł przygotować nam miejsce w niebie, gdzie tak naprawdę jest nasza wieczna Ojczyzna. Rozstanie Pana Jezusa z uczniami napełniło ich smutkiem, skoro nie chcieli przestać wpatrywać się w niebo. Ale On zapewnił, że pozostanie z nami po wszystkie dni aż do skończenia świata. O tym, że został naprawdę, przypomina nam czerwona lampka paląca się przed tabernakulum. Jedenastu Apostołów udało się wraz z Jezusem na pewną górę i tam dokonało się coś przedziwnego. Wpierw Nauczyciel udzielił im jakby „ostatniej lekcji”, a ściślej - dał „zadanie domowe”: polecił iść na cały świat i nauczać w imię Trójjedynego Boga. Następnie, na ich oczach, wzniósł się do nieba. Wstąpił do Ojca. Od momentu Wniebowstąpienia, pełni nadziei, wiary i miłości, obdarowani ponadto darami Ducha Świętego, oczekujemy ponownego przyjścia Chrystusa (oczekujemy dnia paruzji).

1. Uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego w Kościele jest obchodzona już od V wieku. Chrystus Pan, zanim opuścił ziemię, powiedział do Apostołów: „A Ja, gdy zostanę nad ziemią wywyższony, przyciągnę wszystkich do siebie”. I tłumaczył im, że Jego odejście jest potrzebne, aby mógł zesłać Ducha Poczyciela. Po złożonej z samego siebie Ofierze Nowego i Wiecznego Przymierza wszedł do chwały Ojca, aby wstawić się za nami i przygotować nam miejsce. My wpatrujemy się w górę, każdego dnia podążamy za Nim, obieramy ten właśnie kierunek, krocząc po ziemskich drogach wiary. Moc do tej wędrówki czerpiemy od samego Chrystusa obecnego w Eucharystii, odwagę i siły - od Ducha Świętego, który nieustannie nas wspiera i pociesza.

2. Przez kolejne majowe dni razem z Maryją modlitewnie oczekujemy na Zesłanie Ducha Świętego w dzień Zielonych Świąt.

3. W tym tygodniu przypada kilka ważnych świąt. Już we wtorek, 6 maja, czcimy Apostołów Filipa i Jakuba, którzy zostawili wszystko i poszli za Chrystusem. Czerpiąc od Niego moc, udowodnili, że nawet słaby i niewytrwały człowiek jest w stanie poświęcić się głoszeniu Ewangelii aż do oddania za nią życia. W środę, 7 maja, przypada uroczystość Najświętszej Maryi Panny, Matki Łaski Bożej, Tej, przez której łonie Bóg udziela nam pomocy i obrony. Zaś w czwartek, 8 maja, przypada uroczystość świętego Stanisława ze Szczepanowa, krakowskiego biskupa i męczennika, głównego patrona Polski.

4. W przyszłą niedzielę, 11 maja, przypada uroczystość Zesłania Ducha Świętego, tak zwane Zielone Świątki. Warto też pamiętać, że niedziela ta kończy okres Wielkanocy i że to ostatni moment, aby zadośćuczynić przykazaniu kościelnemu nakazującemu spowiedź i Komunię świętą wielkanocną.

DZIEŃ MATKI - 11 MAJA – Za tydzień, 11-go maja będziemy obchodzić Dzień Matki. Jest to szczególny dzień pamięci poświęcony naszym Mamom, które odbarzyły nas największym darem, jaki mogliśmy otrzymać: DAREM ŻYCIA! We wszystkich Mszach odprawianych w tym dniu, będziemy pamiętać w szczególny sposób i modlić się w intencji naszych Matek (żyjących czy już odeszłych do wieczności po nagrodę), które będą przez Was polecane w intencjach mszalnych. Przy wyjściu z kościoła są kopertki przeznaczone na ten cel. Jeśli ktoś chciałby włączyć swoją Mamę w intencje Mszy świętych prosimy o napisanie imienia Mamy na tej kopercie i podania jej w przyszły weekend w czasie koletki lub też na plebanię. Pamiętajmy w serdecznej modlitwie o swoich Mamach.

ŚNIADANIE – Z okazji Dnia Matki, 11-go maja będzie można zjeść smaczne śniadanie w Lipiński Hall o godz. 8:00 rano. Bilety w cenie \$10.00 są rozprowadzane w kościele w ten i przyszły weekend. Postarajmy się wziąć udział w tym miłym spotkaniu. Serdecznie zapraszamy!

ODESZLI DO WIECZNOŚCI – Pamiętajmy w swoich modlitwach o naszych parafianach Philip Kubiak i Bernadette Murphy, którzy w zeszłym tygodniu odeszli do wieczności. Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci. Niech odpoczywają w pokoju wiecznym. Amen

APRIL BAPTISMS

The following children were baptized in our church during the month of April

Lukasz Kamil Bereza, son of Lukasz Marek Bereza & Justyna Apanowicz; **Krystian Papiez**, son of Piotr Papiez & Aneta Szewczyk; **Colin Michael Doan**, son of Gregory M. Doan & Erin Karre; **Samantha Diana Nowik**, daughter of Pawel Nowik & Iwona Urbanek; **Daniel Piotr Szumigraj**, son of Artur Szumigraj & Edyta Izabela Waluk.

Congratulations to the parents and godparents.

BAPTISM



If you are planning to have a child baptized in future months, a Baptism preparation class for parents and godparents will be held on the second **Thursday** of each month at 7 p.m. in the convent.

IN MEMORIAM

In your prayers please pray for the souls of Philip Kubiak and Bernadette Murphy who have died. Eternal rest grant unto them O Lord and let Perpetual Light shine upon them. May their souls and all the souls of the faithful departed rest in peace. AMEN.

MOTHER'S DAY BREAKFAST

The annual Mother's Day Breakfast will be held on Sunday, May 11th, 2008 after the 8:00 am Mass in Lipinski Hall. Breakfast will be provided by "Leonardo's II" Catering, music by Rick Korveya. The cost is \$10.00. Tickets will be available for sale this weekend May 3rd, 4th, after all the Masses. **No tickets will be sold at the door.** We are asking for donations of gifts for our raffle table and door prizes. We will also have a Mother's Day booklet. As in the past years, your name will be listed or that of a beloved parent, mother, grandmother, daughter, sister, aunt, niece or friend.

Donor: gift Sponsor: \$5.00
In memory of: \$5.00 Benefactor: \$10.00

For information call Rose Zegarski at 609-393-4961

PARISH HEALTH FAIR

On behalf of the Parish and staff of the community agencies sponsoring the health fair, we would like to express our sincere thanks to all the individuals who volunteered their time on Sunday to make our health fair a success. It was greatly appreciated by all.

RELIGIOUS EDUCATION

The last class for CCD for this year will be on Tuesday, May 6th and Wednesday, May 7th. The classes will have an early dismissal at 6 pm.

SEVENTH SUNDAY OF EASTER

The Gospel for today excerpts the first part of the prayer of Jesus on the night before he dies. He has just talked at length of his departure, and the air is heavy with dread of the hour that will change everything. So he prays, anticipating the hour that will finally, fully reveal the Father's glory and give eternal life to his disciples. That life, he says (in what most commentators think is a gloss), consists in "knowing" the one true God and the one whom he sent—knowing, not intellectually but intimately, as the Son knows the Father. He does not pray for the world, however, but for the disciples who must remain in the world without him. This is not a rejection of the world, but a realistic assessment of the vulnerability of his disciples. Their hope in a hostile world lies in the fact that they belong to the Father. This same hope moves Peter in the second reading to declare blessed those who suffer in Christ's name. The selection from Acts finds Jesus' followers also prayerfully anticipating an hour that will change everything. In this time between Ascension and Pentecost, so must we wait and pray.

MAY DEVOTIONS

In honor of Mary, the Mother of God there will be special devotions on Wednesday evenings in May at 7:00 pm in the Church. Please plan to attend.



NABOŻEŃSTWO

MAJOWE

W miesiącu maju poświęconym Najświętszej Maryi Pannie w każdą środę o godz. 7:00 PM w kościele będziemy odprawiać nabożeństwo ku Jej czci. Serdecznie zapraszamy do wspólnej modlitwy wszystkich naszych Parafian i Rodaków, aby wypraszać u Jej Syna poprzez ręce naszej najlepszej Matki potrzebne łaski na każdy dzień.

MOTHER'S DAY MASSES

Sunday May 11th, we will celebrate that special day of Mother's Day. If you wish to remember, *at all the Masses that weekend*, a living or deceased Mother, there are envelopes available in the vestibule and side entrances to the church. Please take one, fill in name of person to be remembered and return them before Mother's Day.

CATHOLIC WAR VETERANS

The Auxiliary of the Catholic War Veterans of Holy Cross Post 417, located at 301 Grand St. will hold their meeting on Tuesday May 13, 2008 at 1:00 pm. Plans for

the Fashion Show will be discussed at the meeting. Please try to make every effort to attend.



ST. HEDWIG KNIGHTS OF COLUMBUS

25TH ANNIVERSARY DINNER



The Saint Hedwig/Saint Michael's Council # 7244, Knights of Columbus will be coordinating a dinner honoring Reverend Jacek Labinski, pastor of Saint Hedwig's Church

on the 25th anniversary of his ordination to the priesthood. To mark the event, following our annual Corpus Christi Mass and services, on *Sunday, May 25, 2008*, an anniversary dinner will be held from 3 pm until 8 pm at *Kove Catering* located in the Park Plaza on Route 130 South in Edgewater Park, NJ. Tickets are available for purchase after all weekend masses at \$40.00 per person at the church front entrance and at the parish office. Group seating can be arranged for parties of 10.

The deadline for reservations will be Friday, May 16, 2008. NO tickets will be sold at the door. For additional information regarding details and ticket reservations call the St. Hedwig's Parish office at (609)396-9068.

ROSARY SOCIETY

The St. Hedwig Rosary Society will be hosting a reception at the Lipinski Hall following the 11:00 am Anniversary Mass and Corpus Christi Procession. At this time parishioners will have the opportunity to extend greetings to Bishop John Smith who will be attending the Mass for Fr. Jacek. If you are able to bake for the occasion, please call Harriett Waranis, president at (609)882-2772.

25 LECIE KAPLAŃSTWA — Nasza parafialna organizacja Rycerzy św. Kolumba koordynuje obiad 25 maja 2008 r. honorujący naszego księdza Proboszcza Jacka Łabińskiego z okazji Jego srebrnego Jubileuszu kapłaństwa. 25 maja przypada również uroczystość Bożego



Ciała. Natomiast od godz. 3:00 do 8:00 wieczorem w sali bankietowej „Kove” w Edgewater Park, NJ odbędzie się uroczyste przyjęcie. Cena obiadu wynosi \$40.00 od osoby. Dla wszystkich tych, którzy nie mają czym dojechać, a chcieliby być na przyjęciu, organizujemy autobusy. Dojazd autobusem do sali i z powrotem wynosi dodatkowo \$5.00. Można rezerwować miejsca, aby siedzieć przy stole razem z rodziną czy znajomymi. Ostateczny termin rezerwacji upływa z dniem 16-go maja 2008r. Po dodatkowe informacje, rezerwację czy pamiątkowy wpis do książeczki-programu, który będzie wydrukowany z tej okazji, prosimy dzwonić do biura parafialnego pod nr tel: 609-396-9068. Serdecznie zapraszamy na wspólną celebrację

SPOTKANIE – W niedzielę, 25 maja po jubileuszowej Mszy św. i procesji Bożego Ciała prowadzonej przez naszego Ks. Biskupa Ordynariusza Jana Smith, nasza grupa różańcowa organizuje i zaprasza na spotkanie z Biskupem do naszej parafialnej

Sali Lipinski Hall. Grupa przygotowuje kawę, herbatę i ciasto. Jeżeli ktoś chciałby wspomóc i przynieść ciasto do sali, byłibyśmy bardzo wdzięczni. Znając talenty kulinarne naszych Parafian – szczególnie Parafianek - ufamy, że na spotkaniu nie zabraknie słodkości, za które z serca dziękujemy.

NEW PARISH TRIP

**Day Trip to
THE BROWNSTONE HOUSE of Paterson**

“DOO WOP UNLIMITED!”

**Trip Date:
Friday, June 20, 2008**

**Package Price:
\$70.00 pp
Full Payment Due with Reservation!**

ALL PAYMENTS DUE BY MAY 18, 2008!!

Package Includes:
Round Trip Transportation by Motor Coach
One-Hour Open Bar
Complete Luncheon
Garden Salad; Ziti Marinara; Roast Ham
and Roast Chicken (served family-style); Mashed
Potatoes with Gravy; Fresh Vegetable Medley; Dessert,
Coffee, Tea and Decaf
Beer & Soda on Table
All Tax:

Production at The BROWNSTONE House of Paterson

“DOO WOP UNLIMITED!”
“America's Greatest Hits in Perfect Harmony”

Depart From:
(rear of) Burlington Coat Factory
Lawrenceville, NJ @ 9:45 am

Return Time
To the Lot approximately 5:15 pm or so

**For Information & Reservations
Contact Ray Primka @ (609)883-2271**



Place your trust in Mary and go to her in your sorrows. She will strengthen your will, heal the wounds of your soul, and give you new courage.

Venerable Francis Libermann

ST. HEDWIG KNIGHTS OF COLUMBUS

St. Hedwig Knights of Columbus wish to express our thanks to the parishioners of St. Hedwig for their generosity during our annual "God's Special Children" collection during the weekend of April 19, 20, 2008. Bóg Zapłać.